

Estimado Sr. Zou Xiaoli
Embajador de la República Popular China en Argentina

De nuestra consideración,

Reciba un cordial saludo del Colectivo sobre Financiamiento e Inversiones Chinas, Derechos Humanos y Ambiente (CICDHA) y otras organizaciones latinoamericanas. Somos un grupo de organizaciones de la sociedad civil (OSC) que trabaja por la defensa del ambiente y los derechos humanos de las poblaciones locales que son impactadas por proyectos con participación china.

Nos dirigimos a Usted con ocasión del anuncio¹ emitido por la Embajada de China en Zimbabwe, el 10 de septiembre de 2020, titulado “La Embajada de China en Zimbabwe recuerda a las empresas chinas los temas relevantes en la cooperación minera en Zimbabwe”, que se formuló tras la decisión del gobierno de Zimbabwe de prohibir con efecto inmediato todas las actividades mineras en parques nacionales, como el Parque Nacional Hwange, así como en orillas y cauces de ríos². Es muy grato para nosotros conocer que dicha Embajada se preocupa por dar seguimiento al accionar de las empresas chinas en Zimbabwe, esforzándose por recordarles la importancia de promover el desarrollo sostenible, la protección del medio ambiente y el sentido de responsabilidad social. Reconocemos la importancia que tiene este anuncio, pues manifiesta el compromiso y el interés dicha Embajada en que las empresas chinas que operan fuera de sus fronteras cumplan con los más altos estándares ambientales y sociales en sus operaciones en Zimbabwe.

Consideramos que las recomendaciones que hace la Embajada en dicho anuncio reflejan muchas de las preocupaciones recurrentes de las OSC latinoamericanas sobre los proyectos operados por empresas chinas en nuestros países, América Latina es una de las regiones con mayor biodiversidad del mundo, el Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente (UNEP) estima que alrededor del 60% de la vida terrestre mundial y diversas especies marinas y de agua dulce se encuentran en esta región³. También somos una región multiétnica y multicultural, donde históricamente han habitado distintos pueblos indígenas con sus propias cosmovisiones, que tienen un vínculo único con el entorno natural que les rodea. Estas condiciones representan un gran desafío para todos los proyectos que se desarrollan en América Latina, en especial aquellos que se ubican cerca de zonas ecológicamente sensibles como la Amazonía, los páramos, los humedales, los salares o la Patagonia. Estos desafíos se convierten en muchos casos en conflictos con comunidades o en impactos ambientales irreversibles.

¹ Embajada de China en Zimbabwe. ‘La Embajada de China en Zimbabwe recuerda a las empresas chinas los temas relevantes en la cooperación minera en Zimbabwe’. Septiembre 10, 2020. <http://zw.china-embassy.org/chn/xwdt/t1813866.htm>

² Mining Zimbabwe. ‘Government immediately banned mining activities in national parks’. September 9, 2020. <https://miningzimbabwe.com/government-immediately-banned-mining-activities-in-national-parks/>

³United Nations Environmental Programme (UNEP). ‘The State of Biodiversity in Latin America and the Caribbean’. May 2016. <https://www.cbd.int/gbo/gbo4/outlook-grulac-en.pdf>

En nuestro trabajo de monitoreo constante sobre los impactos ambientales y sociales de los proyectos con participación china en América Latina, hemos identificado que las empresas chinas pueden mejorar la evaluación de los riesgos y posibles impactos negativos ambientales y sociales de sus proyectos, pueden promover una comunicación efectiva con comunidades locales y con OSC donde desean invertir, pueden optimizar las condiciones laborales de trabajadores locales para garantizar un trato justo y el cumplimiento de la ley, y también pueden realizar autoexámenes con más regularidad para verificar que realmente sus proyectos se encaminan a cumplir con estos objetivos de mejora.

Por ello, esperamos que las Embajadas de China en América Latina puedan seguir el ejemplo de la iniciativa de la Embajada de China en Zimbabue, y tener un rol más proactivo de seguimiento al desarrollo de las actividades de las empresas chinas que operan proyectos en la región.

Esperamos que estas sugerencias sean tomada en cuenta. No tenemos ninguna duda que China, como un actor fundamental en el escenario latinoamericano, tendrá interés en promover una comunicación abierta, transparente y fluida entre los diversos sectores de la sociedad, y que esto será una enorme contribución para el mejorar los proyectos y de las relaciones entre nuestros pueblos.

De la misma manera ponemos a su disposición nuestro contacto para que podamos entablar una relación activa con base en el intercambio de información de calidad sobre el desempeño de las empresas chinas en la región y para promover el diálogo con las embajadas presentes en nuestros países.

Cordialmente,



Florencia O.

Asociación Interamericana para la Defensa del Ambiente (AIDA) - Florencia Ortuzar



Susana Serracin

Alianza para la Conservación y el Desarrollo – Susana Serracin



Sofía Jarrin

Amazon Watch – Sofía Jarrin



Maria Elena Rodriguez

BRICS Policy Center - Maria Elena Rodríguez



Ismael Vega

Centro Amazónico de Antropología y Aplicación Práctica (CAAAP) – Ismael Vega



Centro de Documentación e Información Bolivia

Centro de Documentación e Información de Bolivia (CEDIB) – Oscar Campanini



Centro de Estudios Jurídicos e Investigación Social (CEJIS) – Miguel Vargas



CooperAcción – Julia Cuadros



CICDHA

Colectivo sobre Financiamiento
e Inversiones Chinas,
Derechos Humanos y Ambiente

Colectivo sobre Financiamiento e Inversiones Chinas, Derechos Humanos y Ambiente
(CICDHA)



CENSAT Agua Viva - Diego Cardona



Fundación Ambiente y Recursos Naturales (FARN) – María Marta Di Paola



Fundación Tantí – Ramón Morales



Fundación Tierra – Gonzalo Colque



Grupo de Estudios Desenvolvimento, Modernidade e Meio Ambiente (GEDMMA) –
Horácio Antunes de



Brent H. Millikian

International Rivers – Brent Millikian



Kiara Guerra

Iniciativa para las Inversiones Sustentables China-América Latina (IISCAL) –
Kiara Guerra



Javier Mujica

Perú Equidad – Javier Mujica



Maia Seeger

Sustentarse - Maia Seeger



Red Muqui - Jaime Muqui